

MORT DE M. EDOUARD GILLE, PRÉSIDENT-FONDATEUR DE L'HARMONIE DU MOULIN

Nous apprenons la mort de M. Edouard Gille, président-fondateur et honoraire de l'Harmonie du Moulin, décédé à l'âge de 70 ans, après une longue maladie.

Deux piétons renversés par une auto

Un accident s'est produit hier soir, vers 18 h. 15, à l'entrée de la rue de Valenciennes, au lieu dit « Le Fer à Cheval ».

Le conducteur avait fait une trentaine de mètres dans cette artère lorsqu'il a été heurté par une automobile.

CINEMA NOËL 76, Rue Joffroy, ROUBAIX. Tél. 343-39

Co soir à 8 heures Prisons de Femmes LA PRÉSIDENTE

LES TROUVAILLES JOURNALIÈRES

A l'angle de la rue Cadeau et du quai d'Anvers, M. Joseph Fina, 58 ans, ouvrier brasseur, demeurant 27, rue Turgot, trouva une bicyclette abandonnée.

UN BEL ACTE DE PROBITÉ

M. Emile Drau, employé, demeurant 47, rue Saint-Jean, à Roubaix, assistait samedi dernier au Congrès de Colombophilie.

Sociétés et Comités

L'U.C.R.N. — Permanence de mardi de 15 à 17 h. au Café de la Paix.

MELANOMANES ROUBAISIEUXS — Ce soir à 20 h. répétition des chœurs.

HARMONIE DU MOULIN. — En raison des funérailles de M. Edouard Gille, président-fondateur.

UNION DES COMMERÇANTS DE LA RUE DE L'OMMELET. — Les commerçants de la rue de l'Ommelet.

SOCIÉTÉS SPORTIVES EXCELSIOR R.T. — Cross-Country : Ce mardi et jeudi, à 18 h. 45.

ÉTAT CIVIL Décès. — Maria Pajil, 11 mois, rue Racine, 53.

FUNÉRAILLES Vous êtes prié d'assister aux Funérailles de Monsieur HAECK MARCOU.

Madame Maurice VEREECKE née Blanche NUTTEN

WATTRELOS 3.407 ÉTRANGERS A WATTRELOS

CROIX Quinze jours de prison. — Un nommé Victor Clays, 33 ans, demeurant à Roubaix.

LA GRANDE FÊTE D'HIVER du Racing Club de Roubaix

La commission de propagande du Club de Roubaix aura lieu le dimanche 29 janvier.

MODERNISATION DES MOYENS DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

LES SAPEURS-POMPIERS DE ROUBAIX ont essayé une nouvelle auto-pompe au cours d'une manœuvre en ville

Nous avons eu l'occasion à plusieurs reprises d'entretenir nos lecteurs de la question des secours contre l'incendie, à Roubaix.

Le tragique sinistre de Marseille avait mis il y a peu de mois la question au premier plan de l'actualité et l'enquête que nous avons menée à ce sujet dans la région du Nord a révélé les excellents résultats obtenus par les sapeurs-pompiers de Roubaix.

La présentation d'une nouvelle auto-pompe Lundi matin à 10 h. 30, dans la cour de la caserne des sapeurs-pompiers.



La nouvelle auto-pompe en fonctionnement sur la berge du Canal de Roubaix, au Quai du Sartel. (Ph. Egalité)

Les choses et aussi les défauts de l'organisation de la lutte contre le feu. A Roubaix, le matériel est peut-être partiellement excellent mais il faut reconnaître que certaines machines ont vieilli et à une époque où l'on cherche sans cesse d'aller plus vite, il est normal de vouloir les remplacer.

Le capitaine Verhamme, commandant la Compagnie des Sapeurs-Pompiers de Roubaix ; le capitaine Delannoy, commandant la Compagnie des Sapeurs-Pompiers de Tourcoing qui était accompagné de son chef mécanicien Colinet.

Les sapeurs-pompiers de Roubaix ont essayé une nouvelle auto-pompe au cours d'une manœuvre en ville. L'auto-pompe est une machine moderne qui permet de pomper l'eau à une hauteur de 50 mètres.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

Le sapeur SEYNAVE, à l'apogée de la grande échelle. (Ph. Egalité)

Le sapeur Pardoën et de quelques personnalités. L'opération est proche nécessitera un service spécial d'incendie, il y a la défense supplémentaire à assurer.

HEUREUX DE L'AVOIR...

1. Carte d'identité (ou récépissé en tenant lieu) ; 2. Certificat d'inscription au registre du commerce ; 3. Une demande de carte de commerçant soumise sur papier timbré à 6 fr.

Les étrangers classés dans les 3^e, 4^e et 5^e catégories devront soumettre une nouvelle demande de carte d'identité d'étranger au titre de « commerçant » et fournir les pièces ci-après :

1. Carte d'identité (ou récépissé en tenant lieu) ; 2. Trois photographies de profil droit ; 3. Une demande de carte de commerçant soumise sur papier timbré à 6 fr.

Le décret s'applique à tous les commerçants étrangers ou industriels, y compris les marchands ambulants.

Étrangers faisant partie de sociétés commerciales ou industrielles. — Des instructions seront publiées ultérieurement par le voie de la presse en ce qui concerne notamment les étrangers faisant partie de sociétés commerciales ou industrielles, de sociétés de fait, de mandataires, de gérants, de directeurs, d'administrateurs, etc.

DÉFENSE PASSIVE Le cours de défense passive aura lieu ce mardi, à 20 h., au dispensaire d'hygiène sociale, 30, rue des Ursulines.

Un grand Concert à l'Amicale Jules-Ferry Le dimanche 22 janvier, à 15 h. 30, la troupe chorale de Radio P.T.T. Nord présentera dans la salle des fêtes de l'école, rue de la Potente ; « Cocktail 1933 » (spécialement revu). Concert gratuit pour les amis.

LOTISSEMENT M. Désiré Dubois, demeurant à Tourcoing, rue Racine, 431, sollicite l'autorisation de lotir un terrain lui appartenant, d'une superficie de 1.034 m², situé au lieu dit « Les Râpées », cadastré sous le N° 55 de la section A.

LE MOUVEMENT DE L'ABATTOIR Pour la période du 9 au 14 janvier on a abattu : Bœuf abattu et prix moyen : 120 boeufs, 875 à 17 fr. le kilo ; 117 veaux, 13 fr. 18 ; 173 moutons, 13 fr. 18 ; 116 porcs, 15 fr. à 15 fr. 75.

Sociétés et Comités HARMONIE DU BLANC-SEAU. — Ce mardi 17, répétition générale à 20 h. étude des nouveaux morceaux qui seront joués le mardi et vendredi à 17 h. Square Lemaire.

ÉTAT CIVIL Naissances : Francis Hauteœur, rue du Brûlé, 263 ; Jean Variet, rue Nationale, 138 ; Françoise Paris, rue Nationale, 117 ; Jacqueline Dumortier, boulevard de la République, 17 ; Pierre Druet, rue du Sergent Bobillot, 47.

FUNÉRAILLES Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de Monsieur Gustave VANDEWEGHE

Monsieur Gustave VANDEWEGHE Ancien tenancier du Vert Gazon Époux de Marie MARTENS

HALLUIN Harnais « La Fraternelle ». — Cours de tir de société le mardi, à 19 h. 30, à la Maison du Peuple.

RONCQ APRES L'ACCIDENT DU PIED-DE-BŒUF Les funérailles de Mlle Marie-Louise Gommene, demeurant 355, rue de Lille, à Roncq, décédée à la suite du terrible accident qui s'est produit samedi, auront lieu demain mercredi, à 9 h., en l'église Saint-Piat. Le corps arrivera de Tourcoing vers 8 h. 45.

FLERS Société d'horticulteurs et des jardins Ouvriers. — Samedi 21 janvier à 19 h. 30, au Café de la Flèche, assemblée générale. Remise des cartes 1933 et des sélections de la perception des cotisations. Une causerie sur le jardinage sera faite par M. Deroyenne, professeur d'horticulture. Les jardiniers amateurs qui se feront inscrire bénéficieront de suite de tous les avantages que la société accorde à ses adhérents. Une tombola gratuite sera tirée entre tous les sociétaires présents.

ÉTAT CIVIL Naissances : Francis Hauteœur, rue du Brûlé, 263 ; Jean Variet, rue Nationale, 138 ; Françoise Paris, rue Nationale, 117 ; Jacqueline Dumortier, boulevard de la République, 17 ; Pierre Druet, rue du Sergent Bobillot, 47.

FUNÉRAILLES Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de Monsieur Gustave VANDEWEGHE

Monsieur Gustave VANDEWEGHE Ancien tenancier du Vert Gazon Époux de Marie MARTENS

HALLUIN Harnais « La Fraternelle ». — Cours de tir de société le mardi, à 19 h. 30, à la Maison du Peuple.

RONCQ APRES L'ACCIDENT DU PIED-DE-BŒUF Les funérailles de Mlle Marie-Louise Gommene, demeurant 355, rue de Lille, à Roncq, décédée à la suite du terrible accident qui s'est produit samedi, auront lieu demain mercredi, à 9 h., en l'église Saint-Piat. Le corps arrivera de Tourcoing vers 8 h. 45.

FLERS Société d'horticulteurs et des jardins Ouvriers. — Samedi 21 janvier à 19 h. 30, au Café de la Flèche, assemblée générale. Remise des cartes 1933 et des sélections de la perception des cotisations. Une causerie sur le jardinage sera faite par M. Deroyenne, professeur d'horticulture. Les jardiniers amateurs qui se feront inscrire bénéficieront de suite de tous les avantages que la société accorde à ses adhérents. Une tombola gratuite sera tirée entre tous les sociétaires présents.

ÉTAT CIVIL Naissances : Francis Hauteœur, rue du Brûlé, 263 ; Jean Variet, rue Nationale, 138 ; Françoise Paris, rue Nationale, 117 ; Jacqueline Dumortier, boulevard de la République, 17 ; Pierre Druet, rue du Sergent Bobillot, 47.

FUNÉRAILLES Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de Monsieur Gustave VANDEWEGHE

Monsieur Gustave VANDEWEGHE Ancien tenancier du Vert Gazon Époux de Marie MARTENS

HALLUIN Harnais « La Fraternelle ». — Cours de tir de société le mardi, à 19 h. 30, à la Maison du Peuple.

RONCQ APRES L'ACCIDENT DU PIED-DE-BŒUF Les funérailles de Mlle Marie-Louise Gommene, demeurant 355, rue de Lille, à Roncq, décédée à la suite du terrible accident qui s'est produit samedi, auront lieu demain mercredi, à 9 h., en l'église Saint-Piat. Le corps arrivera de Tourcoing vers 8 h. 45.

FLERS Société d'horticulteurs et des jardins Ouvriers. — Samedi 21 janvier à 19 h. 30, au Café de la Flèche, assemblée générale. Remise des cartes 1933 et des sélections de la perception des cotisations. Une causerie sur le jardinage sera faite par M. Deroyenne, professeur d'horticulture. Les jardiniers amateurs qui se feront inscrire bénéficieront de suite de tous les avantages que la société accorde à ses adhérents. Une tombola gratuite sera tirée entre tous les sociétaires présents.

ÉTAT CIVIL Naissances : Francis Hauteœur, rue du Brûlé, 263 ; Jean Variet, rue Nationale, 138 ; Françoise Paris, rue Nationale, 117 ; Jacqueline Dumortier, boulevard de la République, 17 ; Pierre Druet, rue du Sergent Bobillot, 47.

FUNÉRAILLES Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de Monsieur Gustave VANDEWEGHE

Monsieur Gustave VANDEWEGHE Ancien tenancier du Vert Gazon Époux de Marie MARTENS

HALLUIN Harnais « La Fraternelle ». — Cours de tir de société le mardi, à 19 h. 30, à la Maison du Peuple.

RONCQ APRES L'ACCIDENT DU PIED-DE-BŒUF Les funérailles de Mlle Marie-Louise Gommene, demeurant 355, rue de Lille, à Roncq, décédée à la suite du terrible accident qui s'est produit samedi, auront lieu demain mercredi, à 9 h., en l'église Saint-Piat. Le corps arrivera de Tourcoing vers 8 h. 45.

FLERS Société d'horticulteurs et des jardins Ouvriers. — Samedi 21 janvier à 19 h. 30, au Café de la Flèche, assemblée générale. Remise des cartes 1933 et des sélections de la perception des cotisations. Une causerie sur le jardinage sera faite par M. Deroyenne, professeur d'horticulture. Les jardiniers amateurs qui se feront inscrire bénéficieront de suite de tous les avantages que la société accorde à ses adhérents. Une tombola gratuite sera tirée entre tous les sociétaires présents.

ÉTAT CIVIL Naissances : Francis Hauteœur, rue du Brûlé, 263 ; Jean Variet, rue Nationale, 138 ; Françoise Paris, rue Nationale, 117 ; Jacqueline Dumortier, boulevard de la République, 17 ; Pierre Druet, rue du Sergent Bobillot, 47.

FUNÉRAILLES Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de Monsieur Gustave VANDEWEGHE

Monsieur Gustave VANDEWEGHE Ancien tenancier du Vert Gazon Époux de Marie MARTENS